



ESPAÑOL

Los exprimidores CITRO han sido desarrollados para ofrecerle la máxima calidad y funcionalidad, junto con un diseño moderno y actual.

Le agradecemos que nos haya elegido y esperamos que disfrute con el uso de su nuevo exprimidor Solac.

ATENCIÓN

- Lea las instrucciones atentamente antes de utilizar el aparato.
- Mantenga estas instrucciones en un lugar seguro para su consulta.
- No conecte el aparato sin comprobar que el voltaje de la placa de características y el de su casa coincidan. No lo conecte nunca a una red de corriente continua.
- Retire todas las bolsas de papel o de plástico, láminas plásticas, cartones y pegatinas eventuales que se encuentran dentro o fuera del aparato que sirvieron como protección de transporte o promoción de venta.

- Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si se les ha dado la supervisión o instrucción apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica.
- La limpieza y mantenimiento no debe realizarse por niños, excepto mayores de 8 años con supervisión. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.

- No sumerja la base con motor (6) en agua u otros líquidos ya que podría dañarse.

- Mantenga el aparato fuera del alcance los niños.
- No desenchufe el exprimidor tirando del cable de alimentación ni del mismo producto.
- No deje el cable de alimentación en contacto con superficies calientes.
- Antes de utilizar el exprimidor, extraiga totalmente el cable de alimentación y compruebe que está en perfectas condiciones.
- No utilice el exprimidor si el cable de conexión está dañado o existe una deficiencia en el aparato. Acuda a un Servicio Técnico Autorizado para la sustitución o reparación ya que son necesarias las herramientas adecuadas.
- Desenchufe el aparato, si está desatendido, siempre después de su uso y antes de desmontar o

montar piezas y realizar cualquier tarea de mantenimiento o limpieza. Desenchúfelo también en caso de apagón. Cuando enchufe o desenchufe el aparato, debe estar desconectado.

- No utilice ningún accesorio que no sea recomendado por Solac, ya que podrían estropear el aparato.
- Este exprimidor ha sido diseñado para uso doméstico, no puede ser utilizado de manera ininterrumpida.
- En caso de decidir no volver a utilizar el exprimidor, se recomienda inutilizarlo. Para ello, desenchufe el aparato, corte el cable de alimentación. Además se recomienda, inutilizar las partes del aparato que puedan ser peligrosas, especialmente para los niños, ya que podrían utilizarlo de manera inadecuada para jugar.

-  No introduzca nunca la base con motor (6) en agua u otro líquido, ni en el lavavajillas.

- Coloque el aparato bien asentado sobre una superficie lisa y firme. No coloque el aparato sobre una placa de cocina caliente.
- Examine frecuentemente el exprimidor para detectar signos de daño o desgaste. Si éstas aparecen o el producto ha sido mal utilizado, diríjase a un servicio técnico autorizado.

COMPONENTES PRINCIPALES

- Tapa protectora de suciedad
- Cono exprimidor naranja
- Cono exprimidor limón
- Filtro para pulpa
- Depósito para el zumo
- Base con motor
- Cable de conexión

INTRUCCIONES DE USO

- Este aparato está diseñado para extraer zumo de cualquier fruto cítrico: naranjas, limones, pomelos, etc.
- No utilice este aparato con otros tipos de frutas.
- Nunca tenga el exprimidor en funcionamiento continuo durante más de 1 minuto.
- Realice ciclos de funcionamiento de 15 segundos con periodos de reposo de otros 15 segundos durante un máximo de 5 minutos, así evitará el sobrecalentamiento innecesario del motor.
- Esperre varios minutos antes del siguiente uso.
- Asegúrese de quitar todos los materiales de embalaje antes de usar el aparato.
- Limpie el producto antes del primer uso (vea el apartado LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO).
- Retire la tapa protectora (1) y desenrole el cable que se encuentra recogido en la base del exprimidor (Fig.1).
- Asegúrese de que el contenedor de zumo (5) y el filtro para la pulpa (4) se encuentran correctamente colocados.
- Coloque la mitad de la fruta a exprimir en el cono. Presione la fruta contra el cono suavemente y el motor automáticamente entr en funcionamiento (Fig. 3).
- No haga excesiva presión sobre el cono exprimidor de lo contrario podría provocar daños en el motor o el bloqueo del mismo.
- Quando deje de presionar la fruta sobre el cono, el motor se parará automáticamente.
- Una vez exprimido la cantidad de zumo deseada, extraiga el conjunto con el contenedor, el filtro de pulpa y los conos exprimidores.
- Vierta el contenido del contenedor en el vaso.
- El contenedor de zumo (5) puede almacenar hasta 600 ml de zumo.
- Para preservar el máximo contenido de vitaminas en los zumos, es preferible que estos se tomen inmediatamente después de ser extraídos.
- Si desea almacenar el zumo, viértalo en un recipiente con tapa y colóquelo en la nevera.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Desenchufe el aparato antes de cualquier operación de mantenimiento o limpieza.
- La base con motor (6) no puede ser sumergido bajo el agua, para limpiarlo utilice un paño húmedo.
- Asegúrese de que la clavija del aparato está totalmente seca antes de conectarlo de nuevo.
- La pulpa seca es difícil de eliminar, por ello es recomendable que limpie las distintas partes de su exprimidor inmediatamente después de su uso.
- Nunca utilice el lavavajillas para limpiar los componentes.
- Extraiga los conos exprimidores (2 y 3), el filtro para la pulpa (4) y el contenedor de zumo (5) cada vez que use el aparato. Limpie todas las piezas con detergente normal y agua tibia.
- Seque todos los componentes y vuelva a montarlos.
- Enrole el cable en el recogecables que hay en la base del exprimidor (Fig.1).
- Coloque la tapa protectora (1) para evitar la entrada de polvo.

RECICLAJE

- En caso de decidir no volver a utilizar el aparato, se recomienda inutilizarlo. Para ello, desenchufe el aparato y corte el cable de alimentación. Además se recomienda, inutilizar las partes del aparato que puedan ser peligrosas, especialmente para los niños, ya que podrían utilizarlo de manera inadecuada para jugar.

-  ¡ATENCIÓN!: Cuando desee desprenderse del aparato, NUNCA lo deposite en la basura, sino que acuda al PUNTO LIMPIO o de recogida de residuos más cercano a su domicilio, para su posterior tratamiento. De esta manera, está contribuyendo al cuidado del medio ambiente.

Este aparato cumple con la Directiva 2014/35/EU de Baja Tensión, con la Directiva 2014/30/EU de Compatibilidad Electromagnética y con la Directiva 2011/65/EU sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos.

ENGLISH

The CITRO juicers have been developed with the objective of offering you a product of the highest quality and functionality, as well as a modern and trendy design.

We thank you for purchasing our product and hope that you enjoy using your new Solac juicer.

IMPORTANT

- Read the instructions carefully before using the appliance.
- Maintain these instructions in an endroit sûr pour pouvoir les consulter.
- Ne branchez pas l'appareil sans avoir vérifié au préalable que la tension indiquée sur la plaque signalétique correspond bien à la tension électrique de votre domicile. Ne le branchez jamais à l'écoute de courant continu.
- Before connecting the appliance, make sure that the voltage shown on the specifications plate is the same as the mains power supply at your home. Never connect it to a DC supply.
- Remove all elements used for protection during transport or for sales promotions, such as paper or plastic bags, plastic sheets, cardboard and stickers from inside or outside the appliance.

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years.

-  Do not immerse the base with the motor (6) in water or in any other liquids to avoid damaging the appliance.
- Keep the appliance out of the reach of children.
- When unplugging the juicer, do not pull on the power cord or the juicer itself.
- Do not leave the power cable in contact with hot surfaces.
- Before using the juicer, pull out the entire power cable and check that it is in perfect condition.

- Do not use the juicer if the connection cable is damaged, or the unit is faulty. Take it to an Authorized Service Centre to have it repaired or replaced, as proper tools are required to do so.
- Always unplug the appliance, if unattended, even after use and before assembling or removing parts, and performing any maintenance or cleaning operations. Also unplug it in the case of a power cut. The appliance must be switched off before plugging or unplugging it into the mains

- Never use any accessory not recommended by Solac, as they could damage the appliance.
- This juicer is designed for home use. It can not be used on a continuous, uninterrupted basis.
- If you decide not to use the juicer again, it is best to put it out of service. To do so, unplug the appliance and cut the power cord. In addition, it is advisable to disable all parts of the appliance that could be dangerous, especially for children, as they might use them improperly for playing.

-  Never immerse the base with the motor (6) in water or any other liquid, or put it in the dishwasher.

- Place the appliance firmly on a flat, steady surface. Do not place it on a hot hob.
- Check the juicer frequently for signs of wear or damage. If these signs appear, or if the product has been used improperly, take it to an Authorised Service Centre.

MAIN COMPONENTS

- Protective cover
- Orange cone
- Lemon cone
- Filter for pulp
- Juice container
- Base with motor
- Power cord

INSTRUCTIONS FOR USE

- This appliance has been designed to extract juice from any citrus fruit: oranges, lemons, grapefruits, etc.
- Do not use this appliance with other types of fruit.
- Never use the juicer for more than one minute of continuous operation.
- Use in 15-second bursts, with 10 seconds recess in between, for a maximum of five minutes to prevent overheating the motor unnecessarily. Wait ten minutes before using again.
- Make sure you have removed all the packaging materials before using the appliance.
- Clean the product before using for the first time (see the CLEANING AND MAINTENANCE section).
- Remove the protective cover (1) and unwind the cable wound around the base of the juicer (Fig.1)
- Plug the connection cable into the mains.
- Cut the fruit (oranges, lemons, grapefruits, etc.) in half.
- Select which cone to use according to the size of the fruit you are going to use: To use the orange cone (2), first fit the lemon cone as a base (3) (Fig. 2).
- Place a piece of fruit onto the cone for squeezing. Press the fruit gently against the cone to automatically start the motor and squeeze the fruit (Fig. 3).
- Do not press down too hard on the cone. This may damage or block the motor.
- The motor stops automatically as soon as you stop pressing the fruit against the cone.
- When you have enough juice, remove the container, pulp filter and cone ensemble.
- Pour the juice into a glass.
- The juice container (5) can hold up to 500 ml of juice.
- Juice should be consumed immediately to preserves its maximum vitamin content. If you wish to store the juice, pour it into a container with a lid and store in the refrigerator.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Your appliance must be disconnected from the mains before any cleaning or maintenance operation is performed.
- The base containing the motor (6) must not be immersed in water. It should be cleaned with a moist cloth.
- Verify that the plug is completely dry before you re-connect it.
- Dry plug is difficult to remove. We therefore recommend you clean the various parts of the apparatus immediately after use.
- Remove the cones (2 and 3), the pulp filter (4) and the juice container (5) after every use. Wash all the parts with normal detergent and lukewarm water.
- Dry all the parts and reassemble.
- Wind the cable around the cable winder on the base of the juicer (Fig. 1).
- Replace the protective lid (1) to keep dust out of the appliance.

RECYCLING

- If you decide not to use the grooming kit again, it is best to put it out of service. To do so, unplug the appliance and cut the power cord. In addition, it is best to disable the parts of the appliance that could be dangerous, especially for children, as they might use it improperly during play.

-  **IMPORTANT:** When you decide to dispose of the appliance, NEVER throw it in the waste bin. Take it to your nearest RECYCLING POINT or waste collection centre for further treatment. If you do that, you will be helping to look after the environment.

This device complies with Low Voltage Directive 2014/35/EU with Electromagnetic Compatibility Directive 2014/30/EU and Directive 2011/65/EU concerning restrictions on the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.

FRANÇAIS

Les presse-*fruits* CITRO ont été conçus pour vous offrir une qualité et une fonctionnalité optimales, ainsi qu'un design moderne et actuel.

Nous vous remercions de nous avoir choisi et espérons que vous profiterez de l'utilisation de votre nouveau presse-*fruits* Solac.

ATTENTION

- Lisez ce mode d'emploi avant de mettre votre appareil en marche.
- Maintenez ces instructions dans un endroit sûr pour pouvoir les consulter.
- Ne branchez pas l'appareil sans avoir vérifié au préalable que la tension indiquée sur la plaque signalétique correspond bien à la tension électrique de votre domicile. Ne le branchez jamais à l'écoute de courant continu.
- Avant de connecter l'appareil, assurez-vous que la tension indiquée sur les spécifications est la même que la tension d'alimentation à votre domicile. Ne le connectez jamais à une alimentation en courant continu.
- Retirez tous les sacs en papier ou en plastique, les films plastiques, les cartons et autocollants éventuels présents sur l'appareil ou à l'extérieur pour protéger le produit pendant le transport ou pour sa promotion.

- Cet appareil peut être utilisé par les enfants de plus de 8 ans, par toute personne présentant un handicap physique, sensoriel ou psychique, ou par toute personne non familiarisée avec l'appareil mais l'utilisant de manière responsable et consciente des risques que suppose son utilisation, sous la supervision d'une autre personne ou en respectant les instructions d'utilisation.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et sous contrôle d'adultes. Maintenez l'appareil et le câble hors de portée d'enfants de moins de 8 ans.

-  Ne plongez pas la base avec le moteur (6) dans de l'eau ou d'autres liquides car elle pourrait s'endommager. Maintenez l'appareil hors de la portée des enfants.
- Lorsque vous débranchez le presse-*fruits*, ne tirez pas sur le cordon d'alimentation ou sur l'appareil.

Ne laissez pas le câble en contact avec des surfaces chaudes.

- Avant d'utiliser le presse-*fruits*, déroulez la totalité du câble d'alimentation et vérifiez qu'il est en parfait état.
- N'utilisez pas le presse-*fruits* si le câble de connexion est endommagé ou s'il existe un défaut dans l'appareil. Faites appel à un Service Technique Agréé pour sa substitution ou sa réparation car des outils spéciaux sont nécessaires.
- Si vous laissez l'appareil sans surveillance, débranchez-le toujours après usage et avant de démonter ou de monter des pièces et d'effectuer toute opération d'entretien ou de nettoyage. Débranchez-le également en cas de coupure de courant. Lorsque vous branchez ou débranchez l'appareil, celui-ci doit être en position « arrêt ».

- N'utilisez aucun accessoire non recommandé par Solac car ils pourraient endommager l'appareil.
- Ce presse-*fruits* a été conçu pour un usage domestique, il ne peut donc pas être utilisé sans interruption.
- Si vous décidez de ne plus jamais utiliser le presse-*fruits*, il est recommandé de le rendre inutilisable. Pour cela, débranchez l'appareil et coupez le cordon d'alimentation. De plus, il est recommandé de rendre inutilisables les parties de l'appareil qui peuvent s'avérer dangereuses, en particulier pour les enfants, car ces derniers pourraient en faire un mauvais usage en jouant.

-  Ne jamais plonger le socle avec le moteur (6) dans de l'eau ou dans un autre liquide, ni le mettre dans la lave-vaisselle.

- Installer correctement l'appareil sur une surface plane et stable. Ne pas le poser sur une plaque de cuisson chaude.
- Vérifiez fréquemment l'état du presse-*fruits* afin de détecter tout indice d'usure ou de détérioration. En cas d'usure ou de détérioration apparente, ou si le produit a été mal utilisé, faites appel à un Service Technique Agréé.

PRINCIPAUX ÉLÉMENTS

- Couvercle de protection
- Cône à oranges
- Cône à citrons
- Filtre à pulpe
- Pichet à jus
- Socle avec moteur
- Cordon d'alimentation

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

- Cet appareil a été conçu pour extraire le jus de tout type d'agrumes : oranges, citrons, pamplemousses, etc.
- Ne pas utiliser cet appareil avec d'autres types de fruits.
- N'utilisez jamais le presse-*agrumes* pendant plus d'une minute en continu.
- Utilisez-le par impulsions de 15 secondes, avec des pauses de 10 secondes entre chaque impulsion, pendant cinq minutes au maximum, pour éviter toute surchauffe du moteur.
- Attendez dix minutes avant d'utiliser l'appareil à nouveau.
- Assurez-vous que vous avez retiré tous les emballages avant d'utiliser l'appareil.
- Nettoyez le produit avant de l'utiliser pour la première fois (voir section NETTOYAGE ET ENTRETIEN).
- Retirez le couvercle de protection (1) et déroulez le câble enroulé autour du socle du presse-*agrumes* (Fig. 1).
- Vérifiez que le pichet à jus (5) et le filtre à pulpe (4) sont bien en place.
- Branchez le cordon d'alimentation dans une prise de courant.
- Coupez le fruit (orange, citron, pamplemousse, etc.) en deux.
- Sélectionnez le cône adapté à la taille du fruit que vous allez presser :
- Pour utiliser le cône à oranges (2), installez d'abord le cône à citrons en tant que base (3) (Fig. 2).
- Mettez une moitié de fruit sur le cône pour la presser. Pressez doucement le fruit contre le cône : le moteur se mettra automatiquement en marche et l'appareil commencera à extraire le jus (Fig. 3).
- N'appuyez pas trop fort sur le cône. Cela pourrait endommager ou bloquer le moteur.
- Le moteur s'arrête automatiquement dès que vous relâchez la pression du fruit contre le cône.
- Lorsque vous avez suffisamment de jus, retirez le pichet, le filtre à pulpe et le cône.
- Versez le jus dans un verre.
- Le pichet (5) peut contenir jusqu'à 600 ml de jus de fruit.
- Pour préserver toutes ses vitamines, le jus doit être consommé immédiatement. Si vous souhaitez conserver le jus, versez-le dans un récipient doté d'un couvercle et placez-le au réfrigérateur.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- L'appareil doit être débranché avant toute opération de nettoyage ou d'entretien.
- La base contenant le moteur (6) ne doit jamais être plongée dans de l'eau. Elle doit être nettoyée à l'aide d'un chiffon humide.
- Assurez-vous que la fiche est complètement sèche avant de rebrancher l'appareil.
- La pulpe sèche est difficile à éliminer. Nous vous conseillons donc de nettoyer les différents éléments de l'appareil immédiatement après avoir utilisé l'unité.
- Retirez les cônes (2 et 3), le filtre à pulpe (4) et le pichet à jus (5) après chaque utilisation. Nettoyez toutes les pièces avec un détergent normal et de l'eau tiède.
- Séchez toutes les pièces et remontez l'appareil.
- Enroulez le câble autour du socle du presse-*agrumes* (Fig. 1).
- Remettez le couvercle de protection (1) pour protéger l'appareil de la poussière.

RECYCLAGE

- Si vous décidez de ne plus utiliser l'appareil, il est recommandé de le rendre inutilisable. Pour cela, débranchez l'appareil et coupez le cordon d'alimentation. De plus, il est recommandé de rendre inutilisables les parties de l'appareil qui peuvent s'avérer dangereuses, en particulier pour les enfants, car ces derniers pourraient en faire un mauvais usage en jouant.
-  **ATTENTION:** Lorsque votre appareil sera hors d'usage, NE LE JETEZ PAS à la poubelle ; confiez-le à un POINT DE RECYCLAGE ou à la déchetterie la plus proche afin qu'il soit traité correctement. Vous contribuerez ainsi à la préservation de l'environnement.

Cet appareil est conforme à la Directive 2014/35/EU sur la basse tension, la Directive 2014/30/EU sur la compatibilité électromagnétique et la Directive 2011/65/UE relative à la limitation d'usage de certaines substances dangereuses dans les appareils électriques et électroniques.

DEUTSCH

Die CITRO Fruchtpressen wurden entwickelt, um Ihnen höchste Qualität und Funktionalität mit modernem und aktuellem Design zu bieten.

Vielen Dank, dass Sie sich für unsere Marke entschieden haben. Wir hoffen, dass Sie viel Freude mit Ihrer neuen Fruchtresse von Solac haben.

ACHTUNG

- Lesen Sie diese Anweisungen vor Inbetriebnahme des Geräts aufmerksam durch.
- Behalten Sie diese Anweisungen an einem sicheren Ort zum späteren Nachlesen auf.
- Vergewissern Sie sich vor dem Anschluss des Geräts, dass die auf dem Typenschild angegebene Nennspannung mit der Spannung Ihres Haushalts übereinstimmt. Das Gerät nie an ein Gleichstromnetz anschließen.
- Entfernen Sie alle Papier- und Kunststoffbeutel, Kunststofföffeln, Kartons bzw. Aufkleber in oder am Gerät, die als Transportschutz oder Werbungselemente dienen.

- Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren sowie Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten bzw. ohne ausreichende Erfahrung und Kenntnisse benutzt werden, sofern die Verwendung unter Aufsicht oder der entsprechenden Anleitung einer sicherheitsverantwortlichen Person erfolgt und sie über die möglichen Gefahren aufgeklärt wurden.
- Säuberungs- und Wartungsarbeiten sollten nicht von Kindern unter 8 Jahren und nicht ohne deren Beaufsichtigung erfolgen. Halten Sie das

Gerät, sowie deren Stromkabel bei Kindern unter 8 Jahren außerhalb ihrer Reichweite.

-  Tauchen Sie den Motorsockel (6) niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten, da er dadurch beschädigt werden könnte.

- Das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Nicht am Kabel oder Gerät ziehen, wenn Sie die Fruchtresse vom Netz trennen.
- Netzkabel nicht auf heiße Oberflächen legen.
- Ziehen Sie das Kabel vor Verwendung der Fruchtresse vollständig heraus und vergewissern Sie sich, dass es sich in einwandfreiem Zustand befindet.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn das Stromkabel defekt oder das Gerät nicht einwandfrei in Ordnung ist. Bei einer evtl. Beschädigung, insbesondere des Netzkabels, lassen Sie bitte den Schaden durch den autorisierten Kundendienst beheben, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Trennen Sie das Gerät nach jeder Verwendung, wenn es unbeaufsichtigt ist, vor dem Abnehmen bzw. Aufsetzen eines Teils sowie vor jeder Reinigung oder Wartung stets vom Netz. Bei Stromausfall ebenfalls vom Netz trennen. Das Gerät muss ausgeschaltet sein, wenn Sie es an das Netz anschließen oder vom Netz trennen.

- Verwenden Sie ausschließlich von Solac empfohlenes Zubehör; andere Teile könnten das Gerät beschädigen.
- Diese Fruchtresse ist für den Hausgebrauch und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.

- Möchten Sie die Fruchtresse entsorgen, sollte sie unbrauchbar gemacht werden. Ziehen Sie dazu den Netzstecker und schneiden Sie das Kabel ab. Zudem wird empfohlen, die einzelnen Teile des Geräts unbrauchbar zu machen, da sie insbesondere für Kinder, die damit spielen, eine Gefahrenquelle darstellen.

-  Tauchen Sie den Motorsockel (6) niemals in Wasser oder eine andere Flüssigkeit und reinigen Sie ihn nicht in der Spülmaschine.

- Stellen Sie das Gerät fest auf einer glatten, ebenen Fläche auf. Stellen Sie es nicht auf eine heiße Herdplatte.
- Untersuchen Sie die Fruchtresse regelmäßig auf Anzeichen für Beschädigungen oder Verschleiß. Bei derartigen Anzeichen oder unsachgemäßer Verwendung wenden Sie sich bitte an einen autorisierten Kundendienst.

HAUPTBESTANDTEILE

- Schutzabdeckung
- Presskegel für Orangen
- Presskegel für Zitronen
- Fruchtfleischfilter
- Saftbehälter
- Motorsockel
- Stromkabel

GEBRAUCHSANWEISUNG

- Dieses Gerät dient zum Ausdrücken von Zitrusfrüchten wie Orangen, Zitronen, Grapefruits etc.
- Verwenden Sie das Gerät nicht für andere Obstsorten.
- Verwenden Sie die Zitruspresse niemals länger als eine Minute im Dauerbetrieb.
- Verwenden Sie die Zitruspresse im 15 Sekunden-Takt mit 10 Sekunden Pause dazwischen, und maximal fünf Minuten lang, um eine unnötige Überhitzung des Motors zu vermeiden.
- Warten Sie dann 10 Minuten ab, bevor Sie die Presse erneut benutzen.
- Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien, bevor Sie das Gerät verwenden.
- Reinigen Sie das Gerät, bevor Sie es zum ersten Mal verwenden (lesen Sie hierzu den Abschnitt REINIGUNG UND WARTUNG).
- Entfernen Sie die Schutzabdeckung (1) und wickeln Sie das um den Sockel der Zitruspresse gewickelte Kabel ab (Abb. 1).
- Stellen Sie sicher, dass der Saftbehälter (5) und der Fruchtfleischfilter (4) korrekt eingesetzt sind.
- Schließen Sie das Kabel an das Netz an.
- Halbieren Sie die Zitrusfrüchte (Orangen, Zitronen, Grapefruit etc.).
- Wählen Sie je nach Größe der betreffenden Frucht den passenden Presskegel aus:
- Um den Presskegel für Orangen (2) zu verwenden, setzen Sie erst den Presskegel für Zitronen (3) auf (Abb. 2).
- Setzen Sie eine Fruchthälfte zum Auspressen auf den Presskegel. Drücken Sie die Frucht vorsichtig gegen den Presskegel, um den Motor automatisch zu starten und die Frucht auszupressen.

- Der Druck auf den Presskegel darf nicht zu stark sein. Anderenfalls kann der Motor beschädigt werden oder blockieren.
- Der Motor stoppt automatisch, wenn Sie die Fruchthälfte nicht mehr auf den Presskegel drücken.
- Wenn Sie genügend Saft ausgepresst haben, nehmen Sie den Saftbehälter, den Fruchtfleischfilter und den Presskegel zusammen ab.
- Gießen Sie den Saft in ein Glas.
- Der Saftbehälter (5) fasst bis zu 600 ml Saft.
- Der Saft sollte sofort getrunken werden, damit er seinen maximalen Vitamingehalt bewahrt.
- Wenn Sie den Saft aufbewahren möchten, gießen Sie diesen in einen Behälter mit Deckel und bewahren Sie ihn im Kühlschrank auf.

REINIGUNG UND WARTUNG

- Ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie das Gerät reinigen oder Wartungsvorgänge durchführen.
- Der Motorsockel (6) darf nicht in Wasser getaucht werden. Er sollte mit einem feuchten Tuch abgewischt werden.
- Der Saftbehälter (5) fasst bis zu 600 ml Saft.
- Der Saft sollte sofort getrunken werden, damit er seinen maximalen Vitamingehalt bewahrt.
- Wenn Sie den Saft aufbewahren möchten, gießen Sie diesen in einen Behälter mit Deckel und bewahren Sie ihn im Kühlschrank auf.

RECYCLING

- Wollen Sie das Gerät entsorgen, sollte es unbrauchbar gemacht werden. Ziehen Sie dazu den Netzstecker und schneiden Sie das Kabel ab. Zudem wird empfohlen, die einzelnen Teile des Geräts unbrauchbar zu machen, da sie insbesondere für Kinder, die damit spielen, eine Gefahrenquelle darstellen.

-  **ACHTUNG:** Wenn Sie das Gerät entsorgen wollen, geben Sie es NIEMALS zum Hausmüll, sondern suchen Sie die nächstgelegene Recyclingstelle oder Annahmestelle für Reststoffe auf, damit es anschließend sachgemäß entsorgt wird. Auf diese Weise leisten Sie einen Beitrag zum Umweltschutz.

Dieses Gerät erfüllt die Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU die Richtlinie zu elektromagnetischer Verträglichkeit 2014/30/EU sowie die Richtlinie 2011/65/EU zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten.

PORTUGUÊS

PT

Os espremedores CITRO foram desenvolvidos para lhe oferecer a máxima qualidade e funcionalidade, juntamente com um desenho moderno e actual.

Agradecemos-lhe por nos ter escolhido e esperamos que disfrute com a utilização do seu novo espremedor Solac.

ATENÇÃO

- Leia com muita atenção estas instruções antes de utilizar o aparelho.
- Mantenha estas instruções num lugar seguro para consulta.
- Não ligue o aparelho sem verificar se a tensão constante da placa de características e a de sua casa são coincidentes. Não o ligue nunca a uma rede de corrente contínua.
- Retire todas as embalagens de papel ou de plástico, lâminas plásticas, cartões e eventuais autocolantes que se encontrem dentro ou fora do aparelho e que serviram como protecção de transporte ou promoção de venda.

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com 8 anos de idade e mais, e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento se forem vigiadas ou receberem instruções adequadas relativamente à utilização do aparelho de uma forma segura e que compreendem os perigos que implica.
- A limpeza e manutenção não deve ser realizada por crianças, excepto maiores de 8 anos com supervisão. Mantenha o aparelho e cabo fora do alcance de crianças menores de 8 anos.

-  Não submerja a base com motor (6) em água ou outros líquidos pois poderia danificar-se

- Mantenha o aparelho fora do alcance das crianças.
- Não desligue o espremedor puxando pelo cabo de alimentação nem pelo próprio produto.
- Não deixe o cabo de alimentação em contacto com superfícies quentes.

- Antes de utilizar o espremedor, retire totalmente o cabo de alimentação e verifique se está em perfeitas condições.
- Não utilize o espremedor se o cabo de ligação estiver danificado ou se existir uma deficiência no aparelho. Recorra à Assistência Técnica Autorizada para a substituição ou reparação já que são necessárias ferramentas apropriadas.
- Desligue sempre o aparelho, se estiver sem vigi-lância, depois da utilização e antes de desmontar ou montar peças e realizar qualquer tarefa de manutenção ou limpeza. Desligue-o também em caso de corte de energia. Quando ligar ou desligar o aparelho da tomada, este deve estar desligado.

- Não utilize nenhum acessório que não seja recomendado pela Solac, pois poderia estragar o aparelho.
- Este espremedor foi desenhado para utilização doméstica, não pode ser utilizado de maneira ininterrupta.
- No caso de decidir não voltar a utilizar o espremedor, recomenda-se inutilizá-lo. Para isso, desligue o aparelho e corte o cabo de alimentação. Além disso recomendamos a inutilização das partes do aparelho que possam ser per

